

附錄II Annex II

(a) 2011/12年度土地註冊處聯合常務委員會外界委員 External Membership of the Land Registry Joint Standing Committee 2011/12

香港律師會

The Law Society of Hong Kong

梁雲生先生

Mr. Vincent LIANG

林新強先生

Mr. Ambrose LAM

林月明女士

Ms. Emily LAM

顏安德先生

Mr. Andy NGAN

(b) 2011/12年度土地註冊處客戶聯絡小組(私營機構)外界委員
External Membership of the Land Registry Customer Liaison Group
(Private Sector) 2011/12

香港律師會	The Law Society of Hong Kong	區曼珍女士 齊雅安先生 香淑端女士 林敏儀女士 馬華潤先生 黃綺薇女士	Ms. Stella AU Man-chun Mr. Alson CHAI Ms. Martha HEUNG Suk-duen Ms. LAM Man-yee Mr. Billy MA Wah-yan Ms. Ankie WONG Yee-mei
香港銀行公會	The Hong Kong Association of Banks	劉淑敏女士 吳克鐘先生 錢偉倫先生	Ms. Josephine LAU Shuk-man Mr. NG Hak-chung Mr. Kenneth TSIN Wai-lun
香港會計師公會	Hong Kong Institute of Certified Public Accountants	廖美玲女士 黃超賢先生 王振邦先生	Ms. Rhoda LIU Mei-ling Mr. Frederick WONG Chiu-yin Mr. Alex WONG Chun-bong
香港測量師學會	The Hong Kong Institute of Surveyors	趙錦權先生 楊文佳先生	Mr. CHIU Kam-kuen Mr. Gary YEUNG Man-kai
香港地產代理商總會	Hong Kong Real Estate Agencies General Association	謝順禮先生	Mr. Calvin TSE Shun-lai
香港地產代理專業協會有限公司	Society of Hong Kong Real Estate Agents Limited	歐其華先生	Mr. Auser AU Kee-wah

附錄II Annex II

(c) 2011/12年度土地註冊處客戶聯絡小組(公營機構)外界委員 External Membership of the Land Registry Customer Liaison Group (Public Sector) 2011/12

漁農自然護理署	Agriculture, Fisheries and Conservation Department	梁智航先生	Mr. C. H. LEUNG
屋宇署	Buildings Department	吳淦彤先生	Mr. K. T. NG
香港海關	Customs & Excise Department	鄧慧敏女士	Ms. W. M. TANG
律政司	Department of Justice	李郁蕙女士 吳志剛先生	Miss Y. W. LEE Mr. C. K. NG
環境保護署	Environmental Protection Department	石永基先生	Mr. W. K. SHEK
食物環境衛生署	Food & Environmental Hygiene Department	陳彥亦先生	Mr. Y. Y. CHAN
政府產業署	Government Property Agency	衛永興先生	Mr. W. H. WAI
民政事務總署	Home Affairs Department	黃汝恒女士	Ms. Anita WONG
香港房屋協會	Hong Kong Housing Society	彭潔怡女士	Ms. Patricia PANG
香港警務處	Hong Kong Police Force	潘以靖女士 唐百旋女士	Ms. Jane POON Ms. Tellie TONG
房屋署	Housing Department	李倫先生 何麗雲女士 何美華女士	Mr. L. LI Ms. L. W. HO Ms. M. W. HO
廉政公署	Independent Commission Against Corruption	周國雄先生	Mr. Terry CHOW
稅務局	Inland Revenue Department	陳紹蓮女士 任定偉先生	Ms. S. L. CHAN Mr. T. W. YAM
地政總署	Lands Department	陳淑華女士	Miss Junie CHAN
破產管理署	Official Receiver's Office	趙慧中女士 梁美玲女士	Ms. Cecilia CHIU Miss Sanita LEUNG
規劃署	Planning Department	陳少雲先生	Mr. S. W. CHAN
差餉物業估價署	Rating and Valuation Department	羅瑞昌先生 胡益紅女士	Mr. S. C. LAW Ms. Y. H. WU